



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2021. december 13.
(OR. en)

14858/21

AGRI 630
AGRIFIN 163
FIN 970

AZ ELJÁRÁS EREDMÉNYE

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Dátum:	2021. december 12.
Címzett:	a delegációk
Előző dok. sz.:	14477/21
Tárgy:	Az Európai Számvevőszék <i>„Rendkívüli támogatás az uniós tejtermelőknek 2014 és 2016 között: Fokozható még a hatékonyság”</i> című, 11/2021. sz. különjelentése – <i>A Tanács következtetései</i>

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a Tanács alábbi tárgyú következtetéseit:

„Rendkívüli támogatás az uniós tejtermelőknek 2014 és 2016 között: Fokozható még a hatékonyság” című, 11/2021. sz. különjelentés,

amelyeket a Tanács a 2021. december 12-én tartott 3838. ülésén fogadott el.

A Tanács következtetései

Az Európai Számvevőszék „Rendkívüli támogatás az uniós tejtermelőknek 2014 és 2016 között: Fokozható még a hatékonyság” című, 11/2021. sz. különjelentése

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA

1. NYUGTÁZZA a Számvevőszék „Rendkívüli támogatás az uniós tejtermelőknek 2014 és 2016 között: Fokozható még a hatékonyság” című, 11/2021. sz. különjelentését, amelyben a Számvevőszék azt vizsgálja, hogy a 2014–2016-os tejpiaci zavarok¹ ellensúlyozása érdekében hozott rendkívüli intézkedéseket megfelelően alakították-e ki, és azok a kívánt hatást fejtették-e ki;
2. TUDOMÁSUL VESZI azokat az ajánlásokat, amelyeket a Számvevőszék a következők tekintetében a Bizottsághoz intézett: a jövőbeli piaci egyensúlyhiányok kezelése a túlkínálat elkerülése és a holtteherhatás kockázatának csökkentése mellett; a közpénzek hatékonyabb felhasználásának biztosítása a potenciális piaci egyensúlyhiányok elemzésére szolgáló küszöbértékek megállapításával, valamint a támogatás egyértelmű célkitűzések és célértékek teljesítésétől való függővé tételével; a 2014–2016-os piaci zavar tanulságainak levonása a jövőbeli piaci zavarokra való felkészültség fokozása érdekében;
3. EMLÉKEZTET arra, hogy a 2014–2016-os időszakban tapasztaltakhoz hasonló súlyos piaci zavarok esetén, amikor az ingadozó mezőgazdasági piacokon az árak jelentős likviditási problémákat okoznak a mezőgazdasági termelők számára, a jogalkotónak számos különböző eszköz rendelkezésre bocsátására van lehetősége, beleértve a mezőgazdasági termelők jövedelmének stabilizálása érdekében alkalmazott rugalmasságot a közvetlen kifizetések terén, a terméktöbbletek ideiglenes piaci kivonása révén (állami intervenció és magántárolási támogatás) megvalósított, ártámogatási célú piaci intervenciót („biztonsági háló”), valamint a piaci zavarok kezelésére szolgáló rendkívüli intézkedéseket;

¹ Az uniós tejágazat a 2014 és 2016 közötti időszakban súlyos piaci zavarokkal szembesült: 2014-ben és 2015-ben a magas árak és a kedvező időjárási viszonyok hatására az EU-ban, az Egyesült Államokban és Új-Zélandon növekedett a tejtermelés, miközben a belföldi fogyasztás és az export növekedése e mennyiségnek épphogy csak a felét szívta fel, főként a kínai import lassulása és az orosz importtilalom bevezetése miatt.

4. ELISMERI, hogy a tejágazat sürgős helyzetére tekintettel kompromisszumot kellett kötni az átfogó elemzés és a gyors fellépés között, ám ÚGY VÉLI, hogy a 2014 és 2016 közötti időszakban hozott intézkedések megfelelő elemzéseken és értékeléseken alapultak, meghozatalukra a tagállamok teljes körű bevonásával került sor, továbbá rugalmas és gyakorlatias módon támogatták a tejágazat helyreállítását, még akkor is, ha egyes intézkedéseket, például az önkéntes tejtermelés-csökkentési programot a válságkezelési folyamat késői szakaszában vezették be;
5. MEGÁLLAPÍTJA, hogy a tejtermelés-csökkentési program elsősorban arra irányult, hogy azoknak a mezőgazdasági termelőknek nyújtson pénzügyi támogatást, akik a kínálatukat a kereslethez igazították, és ennek révén hozzájárult az uniós tejpiac egyensúlyának helyreállításához, majd végső soron hatással volt a tejár fellendülésére;
6. MEGJEGYZI továbbá, hogy általánosságban – és a fokozottabb piacorientáltsággal összhangban – elsősorban a piaci szereplőknek maguknak kell a saját termelésük megfelelő kiigazításával kezelniük a kínálat, a kereslet és az árak ingadozásait, és hogy a biztonsági hálóra vagy egyéb intézkedésekre csak mint a piaci zavarok esetén bevetendő végső megoldásként szabad tekinteni;
7. ÜDVÖZLI, hogy a Bizottság messzemenően elfogadta a Számvevőszék ajánlásait, és FELKÉRI a Bizottságot és a tagállamokat, hogy jövőbeli válságok (többek között a Covidhoz hasonló világjárványok) bekövetkezése esetén vegyék figyelembe a 2014–2016-os piaci zavarokból levont tanulságokat, például a rendkívüli támogatásnak a tejgazdaságok viselkedésére és likviditására, valamint a piac stabilizálására gyakorolt hatásait, továbbá a termelők és a tejüzemek kockázatkezelésének szerepét illetően;
8. AJÁNLJA, hogy a közös agrárpolitika keretében létrehozott piaci megfigyelőközpontok folyamatosan mérjék fel a piaci zavarokat, figyelembe véve ugyanakkor az élelmiszer-ellátási lánc minden egyes lépésére vonatkozóan az árrés alakulását, különösen a mezőgazdasági üzemek szintjén.